

DK-Copenhagen: Furniture
OJ S 83/2013 27/04/2013
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: KØBENHAVNS KOMMUNE - Børne- og Ungeforvaltningen
Postal address: Gyldenløvesgade 15
Town: København V
Postal code: 1502
Country: Denmark
For the attention of: Dorthe A Dornonville de la Cour
E-mail: ZH7Y@buf.kk.dk
Telephone: +45 20537308

Additional information can be obtained from:

Official name: Merzell Danmark A/S
Postal address: Via permalink herunder
Town: Odense C
Postal code: 5000
Country: Denmark
For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk
E-mail: support.dk@mercell.com
Internet address: <http://permalink.mercell.com/37961711.aspx>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Merzell Danmark A/S
Postal address: Via permalink herunder
Town: Odense C
Postal code: 5000
Country: Denmark
For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk
E-mail: support.dk@mercell.com
Internet address: <http://permalink.mercell.com/37961711.aspx>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Merzell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder
Town: Odense C
Postal code: 5000
Country: Denmark
For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk
E-mail: support.dk@mercell.com
Internet address: <http://permalink.mercell.com/37961711.aspx>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udbud af højstole, autostole sengeløsninger samt krybber og udstyr hertil

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: københavn

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Københavns Kommune udbyder hermed i offentligt udbud af højstole, autostole, sengeløsninger og krybber samt diverse udstyr dertil, i offentligt eu-udbud. Der udbydes i 2 delaftaler, en for krybber og en for alt det andet.

Der vil blive indgået en aftale for 2 år, med mulighed for forlængelse på 2 x 1 år. Der vil blive valgt en "forsyningsikkerhedsleverandør" som skal træde til, såfremt den valgte leverandør falder fra og ikke længere kan levere til Københavns Kommune. Denne vælges kun såfremt dennes priser er acceptable.

Tilbudsgivers tilbud skal opfylde alle instruktioner og betingelser, som angives i udbudsmaterialet med tilhørende bilag. Alle dokumenter med betegnelsen BILAG skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver

Det samlede udbudsmateriale består af (dokumenter betegnet bilag skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver) :

- Nærværende generelle udbudsbetingelser der regulerer de formelle forhold ved udbud, herunder krav til tilbudsgivers virksomhed, økonomi, samt "tildelingskriteriet".
- Kravspecifikation – opregne de krav der stilles til leverandørens service og opregning af krav til produkterne
- Oversigt over særlige forhold for indgåelse af aftaler med Københavns Kommune
- Rammekontrakt, de kontraktvilkår der vil være gældende i kontraktperioden med bilag om faktureringskrav, samt bilag om vedtagne etiske krav i Københavns Kommune
- Særskilt bilag til kontrakt vedr. særlige krav i forbindelse med krav til at produkter skal i kommunens netbutik
- Liste over samtlige kommunale institutioner samt dagplejere fordelt på 5 distrikter, herunder tillige udflytterbørnehaver
- Tro- og loveerklæring om gæld til det offentlige og pligtmæssige oplysninger (bilag 1) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)

- Tro- og loveerklæring vedr. udelukkelsesgrunde jf. direktivets art. 45 (bilag 2) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)
- Tilbudsgiver skal udfylde oplysninger om virksomheden, herunder oplysninger om kontaktpersoner, samt oplysninger vedr. regnskabsmæssige oplysninger (bilag 3) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)
- Tilbudsskema (bilag 4) til brug ved afgivelse af tilbud på barnevogne, klapvogne samt tilbehør m.v. (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver). Vær obs på at der er 2 faneblade, en for hver aftale
- Kvalitetskravsskema, hvor de ultimative krav til de ønskede produkter er oplistet. Dette dokument skal afkrydses (bilag 5)

Procedure:

For at deltage i opgaven indsættes dette link i din internet browser: <http://permalink.mercell.com/37961711.aspx> Her tilmelder du dig opgaven ved at trykke på ikonet foroven: "Meld din interesse". Såfremt du ikke er licenshaver hos Merzell Danmark A/S skal du udfylde en registrering af dit firma. Denne registrering er nødvendig for din videre deltagelse og er uden omkostninger.

Efter afsendelse af registreringen har du adgang til alle udbudsdokumenter. Du vil modtage login koder til www.mercell.dk indenfor normal arbejdstid og kan derefter afsende dit tilbud.

II.1.6. CPV code(s)

39100000 Furniture, 39100000 Furniture

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2013. Completion 30.6.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Højstole, autostole, sengeløsninger og udstyr hertil

1) Short description

se dokument hovedudbud

2) CPV code(s)

39100000 Furniture

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot title: Krybber og udstyr hertil

1) Short description

se hoveddokument

2) CPV code(s)

39100000 Furniture

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Inden indgåelse af kontrakt skal der fremvises én ren Serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, som maksimalt er 3 måneder gammel.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Bilag 2. Tro- og loveerklæring vedr.

udelukkelsesgrunde jf. direktivets art. 45 (bilag 2)

(skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)

Bilag 1. En tro og love erklæring om opfyldelse af forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger og om betaling af forfalden gæld til det offentlige samt at der ved

udarbejdelsen af tilbuddet er taget hensyn til de forpligtelser der gælder i forhold til beskyttelse på arbejdspladsen m.v. (blanket til udfyldelse indgår i udbudsmaterialet) (bilag 1)

Bilag 3. Skema til udfyldelse vedr. regnskabsmæssige oplysninger (bilag 3) Nøgletal for de seneste 3 års regnskaber, dvs. som minimum omsætning, resultat før skat og egenkapital. For virksomheder der er etableret senere end 3 år vedlægges seneste tilgængelige regnskabstal, alternativt budget tal for det kommende år. Er der tale om koncernforhold, og det f.eks. er et datterselskab, der er tilbudsgiver, ønskes der både regnskab fra moder- og datterselskab .

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Generel virksomhedsprofil, herunder beskrivelse af virksomheden, dels ejerforhold, egenkontrollsystem, hvorledes der arbejdes med arbejdsmiljø i virksomheden (herunder det psykiske arbejdsmiljø), etc. (kopi heraf vedlægges tilbud gerne i form af et brev hvoraf disse informationer fremgår)

Referenceliste, relevante referencer vedr. levering af tilsvarende ydelse til offentlige myndigheder. Der skal medsendes en liste med navn på den offentlige myndighed, telefonnummer, kontaktperson,

Kopi af forsikringspolice der dokumenterer, at virksomheden har forsikring som beskrevet i kontrakt dokumentet. Den vindende leverandør er forpligtet til at have denne forsikring i hele kontraktperiodens løbetid.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012-154765

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.6.2013 - 11:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.6.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 6.9.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.6.2013 - 12:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelseslovens § 7 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

(1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

(2) Klager over andet end ordregivers prækvalifikationsbeslutninger under nr. (1) skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

-6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

-30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

-12 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

(3) Klager over kontraktindgåelse uden gennemførelse af udbud efter Håndhævelseslovens § 4 skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i EU-Tidende.

Ovenstående gælder også for sagsanlæg ved domstolene om, at de regler, der er nævnt i Håndhævelseslovens § 1, stk. 2, nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens klage over ovenstående beslutninger skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud, inden 2 år efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

For øvrige klager fastsætter Håndhævelsesloven ikke nogen klagefrist

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.4.2013